

НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ УКРАЇНОЗНАВСТВА  
МІНІСТЕРСТВА ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

# УКРАЇНОЗНАВСТВО

Номер 3  
2006

За редакцією Петра Кононенка

КИЇВ – 2006

# У К Р А Ї Н О З Н А В С Т В О

Номер 3  
2006

Журнал засновано  
в лютому 2001 року

Редакційна колегія

КОНОНЕНКО П. П. – голова колегії

Науковий  
громадсько-політичний  
культурно-мистецький  
релігійно-філософський  
педагогічний журнал

Scholarly  
Political and Public  
Cultural and Art  
Religious and  
Philosophical  
Pedagogical Journal

Засновник – Науково-  
дослідний інститут  
українознавства  
Міністерства освіти і  
науки України

The founder is the Science  
and Research Ukrainian  
Studies Institute of the  
Ministry of Education and  
Science of Ukraine

Видає Науково-дослідний  
інститут українознавства  
(раз на три місяці)

Published once in three  
months by the Science  
and Research Ukrainian  
Studies Institute

**Головний редактор**  
**Петро КОНОНЕНКО**,  
директор Інституту,  
професор, академік,  
лауреат Міжнародної  
премії ім. Й.Г.Гердера

**The chief editor**  
**Petro KONONENKO**,  
director of the Institute,  
professor, academician,  
the International  
Y.G.Herder prize winner

**Заступник головного**  
**редактора Тарас КОНО-**  
**НЕНКО**, заступник дирек-  
тора Інституту з наукової  
роботи, доцент, кандидат  
філософських наук

**Assistant of the chief edi-**  
**tor Taras KONONENKO**,  
deputy director of Institute  
on scientific work, candydat  
nauk, dotsent

**Відповідальний секретар Тетяна РЕНКЕ**

## Видавнича рада

Бандура Г.Г., Бугров В.А., Лукашенко В.В.,  
Наливайко С.І., Придатко Т.О., Ренке Т.Л., Солда-  
тенко В.М., Сніжко В.В., Токар Л.К., Фігурний Ю.С.,  
Шкрібляк П.В., Ярошинський О.Б.

Журнал друкується на підставі свідоцтва серії КВ  
№ 4863 від 13.02.2001 р. про державну реєстрацію  
друкованого засобу масової інформації, виданого  
Державним комітетом інформаційної політики,  
телебачення та радіомовлення України

Рекомендовано Вченою радою Науково-дослідного  
інституту українознавства Міністерства освіти і  
науки України (протокол № 29 від 19.09.2006 р.)

Науково-дослідний інститут українознавства  
Міністерства освіти і науки України  
м.Київ, вул. Ісаакяна, 18  
тел.: 494-13-30  
www.rius.kiev.ua

e-mail: journal@rius.kiev.ua  
електронне наукове фахове видання "Україно-  
знавство" відповідно до рішення Вченої ради (про-  
токол № 10 від 31. 10. 05) щодо поширення журналу  
в мережі Інтернет розповсюджується за адресою:  
<http://www.ualogos.kiev.ua>

©Науково-дослідний інститут українознавства  
Міністерства освіти і науки України, 2006

**Барабаш С.Г.**, доктор філологічних наук, професор  
**Баран В.Д.**, доктор історичних наук, професор,  
член-кореспондент НАН України  
**Баранівський В.Ф.**, доктор філософських наук,  
професор

**Бичко І.В.**, доктор філософських наук, професор  
**Болюбаш Я.Я.**, доцент, директор Департаменту  
вищої освіти МОН України

**Горський В.С.**, доктор філософських наук, професор  
**Гуржій А.М.**, доктор технічних наук, професор,  
академік АПН

**Грицик Л.В.**, доктор філологічних наук, професор  
**Дробноход М.І.**, доктор геолого-мінералогічних  
наук, професор

**Єрмоленко С.Я.**, доктор філологічних наук, про-  
фесор

**Ідзьо В.С.**, доктор історичних наук, академік  
**Калакура Я.С.**, доктор історичних наук, професор

**Козлов А.В.**, доктор філологічних наук, професор  
**Колодний А.М.**, доктор філософських наук,  
професор

**Кононенко Т.П.**, кандидат філософських наук

**Коцур В.П.**, доктор педагогічних наук

**Крисаченко В.С.**, доктор філософських наук,  
професор

**Майборода В.К.**, доктор педагогічних наук, про-  
фесор

**Мокренко А.Ю.**, професор національної музичної  
академії України ім. П.І. Чайковського

**Надольний І.Ф.**, доктор філософських наук, про-  
фесор

**Недюха М.П.**, доктор філософських наук,  
професор

**Ничкало Н.Г.**, доктор педагогічних наук, професор,  
академік АПН України

**Погрібний А.Г.**, доктор філологічних наук, професор  
**Погребенник В.Ф.**, доктор філологічних наук,  
професор

**Пономаренко А.Ю.**, кандидат філологічних наук  
**Сазоненко Г.С.**, кандидат педагогічних наук

**Свіженко В.О.**, доктор біологічних наук  
**Степики М.Т.**, доктор філософських наук, професор

**Толстоухов А.В.**, доктор філософських наук  
**Федоренко Є.В.**, доктор філології, професор,  
академік

**Філіпчук Г.Г.**, доктор педагогічних наук, професор,  
академік АПН України

**Чередниченко О.І.**, доктор філологічних наук,  
професор

**Шевченко В.І.**, доктор філософських наук, професор

**Ятченко В.Ф.**, доктор філософських наук  
**Яцків Я.С.**, доктор фізико-математичних наук,  
професор, академік НАН України

*Редакція залишає за собою право на мовности-  
лістичне редагування рукописів і передруків відпо-  
відно до норм чинного Правопису, яке не змінює  
позиції автора. Наукові статті в галузі історичних  
наук зараховуються як фахові згідно з постановою  
Президії ВАК від 10.12.2003 року № 2-05/10, нау-  
кові статті в галузі філософських наук зараховують-  
ся як фахові згідно з постановою Президії ВАК від  
8.06.2005 року № 4-05/5*

*Автор несе відповідальність за фактичний вик-  
лад матеріалу*

## ЗМІСТ

### КОЛОНКА РЕДАКТОРА

**Кононенко П.** Українська освіта у світовому часо-просторі..... 8

### Розділ I ЛЮДИНА І ЇЇ СПРАВА

**Степаненко М.** “Милостю Божою” мовознавець і педагог (до 70-річчя від дня народження академіка Арнольда Панасовича Грищенка).....30  
**Злобенко Д.** Носій наукової думки світового значення про ґрунтоутворення (до 160-річчя з дня народження В.В.Докучаєва).....35  
**Біляїв В.** Вірний покликанню (Микола Вірний-Француженко).....40  
**Мойсєнко Валентин Станіславович**.....44  
**Кононенко П., Кононенко Т.** Шлях до великої мети (до 60-ліття В.В.Сніжка)..... 46  
Професору, доктору філософських наук Гарському Вілену Сергійовичу – 75..... 49  
Не можна пізнати світ, не пізнаючи себе самого (до 75-ліття Ігоря Валентиновича Бичка)..... 50

### Розділ II ІСТОРІЯ. ТЕОРІЯ. МЕТОДОЛОГІЯ

**Кононенко Т.** Моделювання характеру розмислу Г.Сковороди в методологічній культурі Нової філософії XVI–XVIII ст.....52  
**Токар Л.** Українознавство у змісті та структурі національної освіти.....58  
**Шевченко В.** Українознавство та історія України.....63  
**Ковпик С.** Українознавство в школах Кривбасу.....71  
**Фігурний Ю.** Теоретичні та практичні засади підготовки та проведення курсів підвищення кваліфікації вітчизняних педагогічних кадрів з українознавства в контексті етнонаціонального державного процесу ....74  
**Печеранський І.** Предмет та завдання історико-філософського українознавства (До питання про теорію науки).....82  
**Баран В.** Ранньосередньовічні слов'янські поселення біля с.Рашкова на Середньому Дністрі.....89  
**Мельник А.** Стан дослідження законів історії у новітні філософсько-історичні думці України.....91

### Розділ III ОСВІТА

**Наливайко С.** Введення у сучасній освітній процес найновіших мовно-етно-генетичних прочитань давніх вітчизняних і зарубіжних писемних джерел – актуальне й невідкладне ..... 96  
**Цимбалюк В.** Державні освітні стандарти і українознавство .....98  
**Сазоненко Г.** Школа майбутнього.....102  
**Кучинський М., Черкай І.** Моральне виховання молодших школярів у процесі опрацювання казок на уроках читання .....106  
**Карпенко С.** Освіта в українській діаспорі. Результати моніторингу на 17 червня 2006 р.....111

**Хоменко О., Тараторіна С.** Освітній чин національного письменства, або Дещо про тяглість загроженої традиції.....113  
**Тараторіна С.** Освіта, компаративістика, етнічна ментальність у контекстуальних зіставленнях навчальних програм з літератури України і США ..... 119  
**Фролова О.** Поняття національного виховання у філософсько-освітньому вченні С.Русової.....122  
**Лазарева В.** Проблеми української освіти в творчому доробку П.Куліша.....127  
**Хмуровська С.** Джерело нашої духовності – родинне виховання ..... 130  
**Чешков О., Новосад С.,** Психотипові ознаки українських підлітків I.Конативні компоненти.....131  
**Гринчишин Т.** Нотатки до справи національно-патриотичного виховання молоді.....139  
**Херсонєць Н.** Розвиток церковнопарафіяльних шкіл на півдні України у другій половині XIX ст.....145  
**Лопушанська Г.** Проблеми розвитку освіти в Україні.....149

### Розділ IV МОВА І МАЙБУТНЄ УКРАЇНИ

**Чередниченко О.** Мова і культура у контексті глобалізації.....154  
**Єрмоленко С.** Мета мовної освіти – навчити думати, говорити і творити .....158  
**Балагура О.** Дослідження М.Ю.Брайчевським витоків слов'янської писемності ..... 166  
**Охріменко С., Охріменко Ю.** Проблеми становлення української науково-технічної мови на прикладі фізичної галузі знань.....171

### Розділ V УКРАЇНСЬКА СУСПІЛЬНО-ПОЛІТИЧНА ДУМКА

**Сніжко В.** Символ та символізм.....176  
**Матяш В.** Аналіз впливу програм радіо та телебачення на формування особистості у підлітковий та юнацький періоди життя..... 181  
**Пасемко І.** Коли ж хрестилися московити, або як ідеологія баламутить розум.....183  
**Колісник В.** Що робити?.....186  
**Яблонська Г.** Виступ на Секції “Жіночі організації та їх місце у громадському суспільстві” IV етапу Всеукраїнського форуму українців.....192  
**Богайчук В.** Законодавче забезпечення мовних прав і обов'язків в Україні ..... 195

### Розділ VI УКРАЇНСЬКА НАЦІОНАЛЬНА КУЛЬТУРА

**Мельник Л.** Москва. Старий Арбат. Культурний центр України.....202  
**Печеранський І., Фігурний Ю.** “Ізборник 1076 року” – визначна пам'ятка духовної культури Київської Русі в контексті українознавства .....206  
**Касян Л., Семенович О.,** Наближення до себе.....209  
**Борисенко В.** Проблеми і перспективи розвитку національної культури в системі освіти.....211  
**Ламзін С.** Сонцепромінний поет Шебелинки (з нагоди виходу нової збірки поезій Миколи Пивовара “Заметіль”). .....215

---

## Розділ VII УКРАЇНА – ЕТНОС

---

- Фігурний Ю.** Археологічні дослідження в басейні річки Вись в українознавчому вимірі.....218
- Наливайко С.** Ця загадкова польська Вісла.....226
- Ятченко В.** Шаманізм і шаманство в українців: вигадка чи реальність? (Роздуми й запрошення до дискусії).....233
- Лебедева О.** теоретичні основи проблем етногенезу в монографії М.Ю.Брайчевського “Походження Русі” .....237
- Остріченко В.** Стрижем утримання життя земного світу є духовність.....242

---

## Розділ VIII УКРАЇНА І СВІТ

---

- Галько О.** VI Міжнародна конференція “Тарас Шевченко і світова культура” у Санкт-Петербурзі ..... 248
- Петриченко К.** Українська освіта у Канаді..... 253
- Найденко Л.** Досвід роботи української недільної школи в умовах подвійного іншомовного оточення. Пошуки оптимальних програм викладання українознавчих предметів.....256
- Ідзьо В.** М.С.Грушевський про українське питання у Росії в період I російської буржуазно-демократичної революції 1905-1907 років..... 258
- Мельник Л.** “Українська весна в Санкт-Петербурзі”.....262
- Ісаєва Н.** Поезія Тараса Шевченка періоду заслання і проблема відтворення їх національної специфіки в китайських перекладах..... 263
- Вітолін О.** Історія України в наковій спадщині єврейців..... 270
- Карпенко С.** Українська діаспора в Республіці Казахстан: історія розвитку ..... 274

- Сербін С.** В іншому часі–в іншому місці (з архіву родини В.Голубовича) ..... 279
- Сіпко С., Лер Дж.** Волинь у Новому Світі: українські поселення в Парагваї..... 289
- Петриченко К.** Українська школа імені Цьопи Паліїв у Канаді..... 294
- Однодумність світового українства..... 298

---

## Розділ IX РЕЦЕНЗІЇ, ПРЕЗЕНТАЦІЇ, КОНКУРСИ

---

- Литвин Ю.** Книга Василя Нечепи “В рокотанні-риданні бандур”: славетний кобзар про кобзаря світової слави..... 304
- Крижанівська В.** Нема рідної землі... ..... 306
- Чорній В.** Рецензія на науковий бібліографічний довідник з етнологічних та дртичних до них проблем українознавства “Україна-етнос”..... 315
- Істоміна Н.** Про студію вчителів-українознавців..... 317
- Шевченко для українців– як сонце, в світлі якого в усій величі і красі воскресає Україна..... 319
- Збірка до 15-річчя Українського гуманітарного ліцею Київського Національного університету імені Тараса Шевченка..... 320

---

## Розділ X ДО 150-РІЧЧЯ ІВАНА ФРАНКА

---

- Любарська Л.** Мовознавча спадщина Івана Франка.....322
- Шкрібляк П.** Село Голови– один з центрів втілення ідей Івана Франка на Гуцульщині..... 325
- Краснодемська І., Склярова О.** Українознавча спадщина Івана Франка..... 329
- Касян Л.** Іван Франко– критик, історик та теоретик українського національного театру..... 331

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ УКРАЇНОЗНАВСТВА

# Українознавство

Номер 3  
2006

науковий  
громадсько-політичний  
культурно-мистецький  
релігійно-філософський  
педагогічний журнал

Комп'ютерний набір  
відділ науково-технічної інформації під керівництвом *Мельниченко О.А.*  
Художнє оформлення – *Павленко Н. С.*  
Наукова редакція – *Придатко Т.О.*  
Літературна редакція – *Науменко Л.Г.*  
Коректура – *Ткаченко Л.І.*  
Комп'ютерна верстка – *Семенюченко О.В.*  
*Цисарська Л.О.*

За редакцією Петра Кононенка

Підписано до друку 29.09.2006. Формат 60x84/8  
Друк офсетний. Папір офсетний. Гарнітура *pragmatika*.  
Ум. друк. арк.                      Обл.-вид. арк.  
Тираж 500 прим. Зам. №

Видавництво  
Свідоцтво

Друк